



# BOSCH

## PRO

### GAS12-25LS

Robert Bosch Power Tools GmbH  
70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

1 609 92A F6N (2026.04) T / 15



1 609 92A F6N



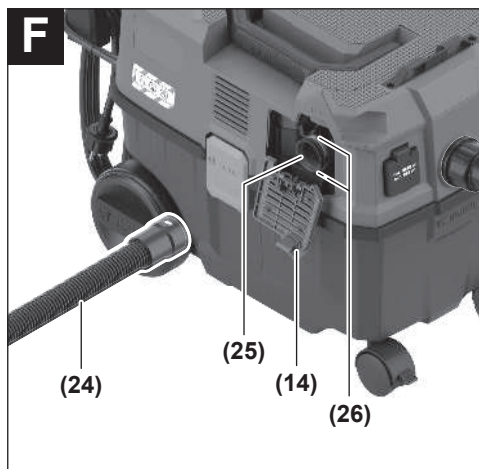
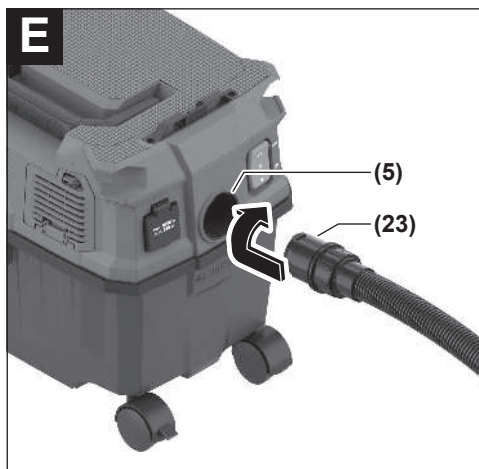
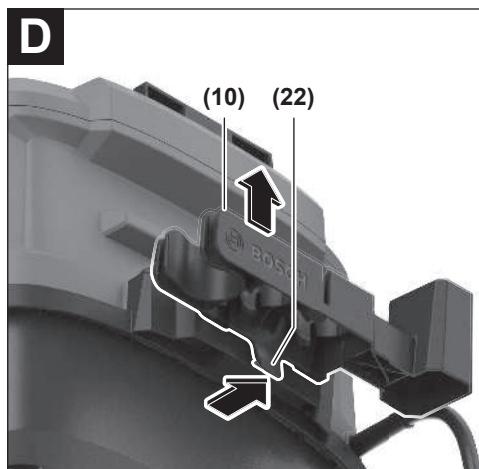
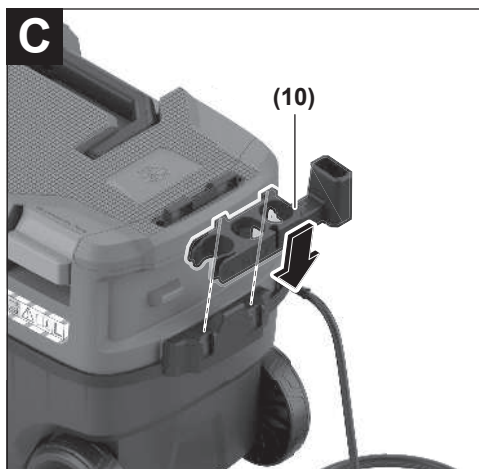
sv Bruksanvisning i original



|              |         |
|--------------|---------|
| Svensk ..... | Sidan 7 |
|--------------|---------|







**G****H****I**



# Svensk

## Säkerhetsanvisning för sugare



Läs igenom alla säkerhetsanvisningar och instruktioner. Fel som uppstår till följd av att säkerhetsinstruktionerna och anvisningarna inte följts kan orsaka elstöt, brand och/eller

allvarliga personskador.

Förvara alla varningar och anvisningar för framtida bruk.

- Denna sugare är inte avsedd för användning av barn eller personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande kunskap och erfarenhet. I annat fall föreligger fara för felanvändning och skador.
- Håll barn under uppsikt. På så sätt säkerställs att barn inte leker med dammsugaren.
- Beakta alla säkerhetsföreskrifter för det damm som ska sugas upp.
- Sug inte bok- eller ekträstoft, stendamm eller asbest. Dessa ämnen räknas som cancerframkallande.

### ⚠ VARNING

Använd endast sugen om du har fått tillräckliga informationer om användningen av sugen, de ämnen som skall sugas och hur du avfallshanterar dem på ett säkert sätt. En noggrann instruktion reducerar felaktig hantering och skador.

### ⚠ VARNING

Sugen är lämplig för att suga torra ämnen och, efter att lämpliga åtgärder har vidtagits, kan den även användas för att suga vätskor. Inträngande vätskor ökar risken för en elektrisk stöt.

- Sug inga brännbara eller explosiva vätskor, såsom till exempel bensen, olja, alkohol, lösningsmedel. Sug inget hett, brinnande eller explosivt damm. Använd inte sugen i explosionsfarliga lokaler. Stoft, ångor eller vätskor kan antändas eller explodera.

### ⚠ VARNING

Använd endast uttaget för de ändamål, som anges i

driftsavisningen.

### ⚠ VARNING

Stäng omedelbart av sugen så snart skum eller vatten tränger ut och töm behållaren. Sugan kan annars skadas.

- OBSERVERA! Sugan får endast förvaras inomhus.
- OBSERVERA! Rengör flottören regelbundet och kontrollera om den är skadad. Funktionen kan annars påverkas.
- Använd en jordfelsbrytare om det inte är möjligt att undvika att använda sugen i fuktig miljö. Jordfelsbrytaren minskar risken för elstöt.
- Kontrollera sugen, kabel och kontakt innan varje användning. Använd inte sugen om du konstaterar någon skada. Öppna inte sugen själv och låt endast behörig fackpersonal reparera den med

originalreservdelar. Skadade sugar, kablar och kontakter ökar risken för en elstöt.

- Kör inte över och kläm inte kabeln. Dra inte i kabeln för att dra kontakten ur uttaget eller flytta sugen. Skadade nätsladdar ökar risken för elstöt.
- Dra ut kontakten ur uttaget innan du utför underhåll på sugen eller rengör den, utför inställningar, byter tillbehör eller förvarar sugen. Denna skyddsåtgärd förhindrar oavsiktlig start av dammsugaren.
- Se till att det finns god ventilation på arbetsplatsen.
- Låt endast kvalificerad fackpersonal reparera den och endast med originalreservdelar. Detta garanterar att sugens säkerhet bibehålls.

### ⚠ VARNING

Dammsugaren innehåller hälsovådligt stoft. Låt endast fackfolk tömma och underhålla dammsugaren, inklusive hantera stoftbehållarna. En lämplig skyddsutrustning krävs. Använd inte dammsugaren utan komplett och korrekt monterat filtersystem. I annat fall sätter du din hälsa i fara.

- Kontrollera innan idrifttagningen att sugslangen är i ett felfritt skick. Lämna i det sammanhanget sugslangen monterad i sugen så att det inte oavsiktligt tränger ut stoft. I annat fall kan du andas in stoft.
- Sitt inte på sugen. Du kan då skada sugen.
- Var försiktig i hanteringen av nätkabeln och sugslangen. Du kan sätta andra personer i fara med det.
- Rengör inte sugen med en direkt riktad vattenstråle. Inträngande vatten i sugens överdel ökar risken för en elektrisk stöt.
- Anslut sugen till ett på föreskrivet sätt jordat strömnät. Uttag och förlängningskabel måste ha en funktionsduglig skyddsledare.

## Symboler

Nedanstående symboler kan vara av betydelse för användningen av din sug. Lägg på minne symbolerna och deras betydelse. Rätt tolkning av symbolerna hjälper dig att använda sugen bättre och säkrare.

### Symboler och deras betydelse



**⚠ VARNING!** Läs igenom alla säkerhetsanvisningar och instruktioner. Fel som uppstår till följd av att säkerhetsinstruktionerna och anvisningarna inte följts kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarliga personskador.



Dammsugare i dammklass L enligt IEC/EN 60335-2-69 för **torrdammsugning** av hälsovådligt damm med ett exponeringsgränsvärde på > 1 mg/m<sup>3</sup>

## Symboler och deras betydelse



**WARNING! Dammsugaren innehåller hälsovådligt damm. Låt endast fackpersonal tömma och underhålla dammsugaren, inklusive hantera dammbehållarna. En lämplig skyddsutrustning krävs. Använd inte dammsugaren utan komplett och korrekt monterat filtersystem. I annat fall sätter du din hälsa i fara.**



**max. 1 L-Boxx  
max. 15 kg**

Klicka på max en L-Boxx.

Vikten för L-Boxx med innehåll får inte vara mer än 15 kg.



**Häng inte dammsugaren i en krankrok, t.ex. för transport.** Dammsugaren kan inte lyftas i kran. Risk för personskador och materiella skador föreligger.



**Använd inte dammsugaren som steg eller steghjälp och sitt inte på den.** Dammsugaren kan välta och skadas. Skaderisk föreligger.

**1+**



### Start-/stopp-automatik

Uppsugning av damm som uppstår vid arbetande elverktyg  
Dammsugaren slås på automatiskt och stängs av igen med tidsfördröjning

**0**

### Stänga av

**1**



### Dammsugning

Uppsugning av dammavlagringar

**Max.  
2200 W  
Min.  
100 W**

Uppgift om den tillåtna anslutningseffekten för det anslutna elverktyget (landsspecifik)  
Max.: maximal effekt  
Min.: minsta effekt

uppfyller de högre krav som ställs för yrkesmässig användning inom t.ex. hantverk, industri och verkstäder. Dammsugare i dammklass L enligt IEC/EN 60335-2-69 får endast användas för utsug av hälsovådligt damm med ett exponeringsgränsvärde på  $> 1 \text{ mg/m}^3$ . Använd endast sugen om du kan bedöma och genomföra alla funktioner eller om du fått motsvarande anvisningar.

## Illustrerade komponenter

Numreringen av komponenterna hänvisar till illustrationen av dammsugaren på grafiksidan.

- (1) Hjul
- (2) Hjulbroms
- (3) Behållare
- (4) Driftsättsväljare
- (5) Slangupptagning (sugfunktion)
- (6) Uttag för elverktyg
- (7) Hållare för slang
- (8) Bärhandtag
- (9) L-BOXX-fäste
- (10) Hållare för tillbehör
- (11) Knapp halvautomatisk filterrengöring
- (12) Dammsugarens överdel
- (13) Förslutning för dammsugarens överdel
- (14) Lås utblåsningskåpa
- (15) Löphjul
- (16) Hållare för fogmunstycke
- (17) Hållare för dammsugarrör/sugadapter
- (18) Hållare för golvmunstycke
- (19) Hållare fleecefilterpåse
- (20) Fleecefilterpåse
- (21) Lås fleecefilterpåse
- (22) Lås för tillbehörshållaren
- (23) Dammsugarslang
- (24) Utblåsslång<sup>a)</sup>
- (25) Slangfäste med Click & Clean-anslutning (utblåsningsfunktion)
- (26) Tryckknapp
- (27) Sugadapter
- (28) Böjt munstycke
- (29) Dammsugarrör
- (30) Fogmunstycke
- (31) Golvmunstycke
- (32) Frigöringsknapp för insats till golvmunstycke
- (33) Insats till golvmunstycke
- (34) Falskluftöppning på utsugsadaptern
- (35) Filterhållare
- (36) Handtag filterhållare
- (37) Flottör

## Produkt- och prestandabeskrivning

Observera bilderna i början av instruktionsboken.

### Ändamålsenlig användning

Dammsugaren är avsedd för att fatta tag i, suga upp, transportera och fränskilja ej brännbart torrt damm, ej brännbara vätskor och vatten luft-blandning. Dammsugaren är dammtekniskt testad och uppfyller dammklass L. Den

**(38) Filter**

a) Dessa tillbehör ingår inte i standard leveransen.

**Tekniska data**

| Våt- och torrdammsugare    |     | GAS12-25LS           |
|----------------------------|-----|----------------------|
| Artikelnummer              |     | <b>3 601 JS3 1..</b> |
| Nominell ineffekt          | W   | 1200                 |
| Frekvens                   | Hz  | 50–60                |
| Behållarvolym (brutto)     | l   | 25                   |
| Nettovolym (vätska)        | l   | 18                   |
| Nettovolym (torr)          | l   | 20                   |
| Volym nonwoven-filterpåse  | l   | 10                   |
| Undertryck                 |     |                      |
| – Dammsugare <sup>A)</sup> | hPa | 200                  |
| – Turbin                   | hPa | 210                  |
| Flödesmängd                |     |                      |

**Uttag på dammsugaren**

| Tillåten anslutningseffekt hos anslutet elverktyg |              |                |                |
|---------------------------------------------------|--------------|----------------|----------------|
| 3 601 JS3 ...                                     | Märkspänning | Maximal effekt | Minimal effekt |
| ... 100/... 1W0                                   | 230 V        | 2100 W         | 100 W          |
| ... 130                                           | 230 V        | 1000 W         | 100 W          |
| ... 170/... 1L0                                   | 220–240 V    | 1660 W         | 100 W          |
| ... 180/... 1B0/... 1E0/... 1N0                   | 220 V        | 2100 W         | 100 W          |
| ... 1H0                                           | 220 V        | 1000 W         | 100 W          |
| ... 1K0                                           | 220–240 V    | 2100 W         | 100 W          |

Uppgifter om tillåten anslutningseffekt hos anslutet elverktyg.

Detta värde kan avvika hos andra landsspecifika modeller. Observera uppgifterna på dammsugarens kontakt.

**Buller-/vibrationsdata**

Bullernivåvärde beräknat enligt **EN 60335-2-69**.

Den A-viktade bullernivån för dammsugaren är typiskt **75 dB(A)**. Osäkerhet K = **2 dB**. Bullernivån vid arbetet kan överskrida angivna värden. **Bär hörselskydd!**

Vibrationsvärde  $a_h$  (kontinuerliga vibrationer),  $p_F$  (upprepade chockvibrationer) och osäkerhet K beräknad enligt **EN 60335-2-69**:

$a_h = 0,2 \text{ m/s}^2$  (K = **1,5 m/s}^2**),  $p_F = 4 \text{ m/s}^2$  (K = **1 m/s}^2**)

**Montage**

► **Dra ut kontakten ur uttaget innan du utför underhåll på sugen eller rengör den, utför inställningar, byter tillbehör eller förvarar sugen.** Denna skyddsåtgärd förhindrar oavsiktlig start av dammsugaren.

**Sätta i/ta ut fleecefilterpåsen (se bilder A–B)**

Vid torrdammsugning kan du sätta i en fleecefilterpåse (**20**). Därigenom underlättas avfallshanteringen av dammet. Öppna förslutningarna (**13**) och ta av dammsugarens överdel (**12**).

**Våt- och torrdammsugare****GAS12-25LS**

|                            |                   |      |
|----------------------------|-------------------|------|
| – Dammsugare <sup>A)</sup> | m <sup>3</sup> /h | 126  |
|                            | l/s               | 35   |
| – Turbin                   | m <sup>3</sup> /h | 234  |
|                            | l/s               | 65   |
| Dammklass                  |                   | L    |
| Vikt <sup>B)</sup>         | kg                | 9,4  |
| Skyddsklass                |                   | ⊕/I  |
| Kapslingsklass             |                   | IPX4 |

A) mätt med en sugslang med 32 mm invändigt diameter och 3,1 m längd

B) Utan nätkabel

Uppgifterna gäller för en märkspänning på [U] 230 V. Vid avvikande spänning och för utföranden i vissa länder kan uppgifterna variera.

Värdena kan variera beroende på produkt och är beroende av användnings- och omgivningsvillkor. Mer information finns på [www.bosch-professional.com/wac](http://www.bosch-professional.com/wac).

Fäll upp nonwoven-filterpåshållaren (**19**) tills den snäpper fast i horisontellt läge.

Skjut in nonwoven-filterpåsen (**20**) ända in i nonwoven-filterpåshållaren (**19**) tills det tar stopp.

För att ta ut den, tryck nonwoven-filterpåsen (**20**) lätt nedåt och dra ut den ur nonwoven-filterpåshållaren (**19**).

För dammsugning utan nonwoven-filterpåse, fäll ner nonwoven-filterpåshållaren (**19**) igen. Kläm ihop låsanordningen på nonwoven-filterpåshållaren (**21**), sväng hållaren nedåt och tryck den mot behållarväggen tills den snäpper fast i läge.

Sätt på dammsugarens överdel (**12**) igen och genom att stänga förslutningarna (**13**) ansluter du behållaren (**3**) till dammsugarens överdel (**12**).

**Montera hållaren för sugtillbehör (se bilder C–D)**

Skjut in hållaren (**10**) för sugtillbehör i det avsedda fästet på dammsugarens överdel tills den snäpper i läge.

För att ta bort hållaren (**10**), dra i låsanordningen (**22**) på hållarens undersida och skjut hållaren uppåt ur fästet.

Hållaren (**10**) kan även fästas på en vägg med två skruvar.

## Montera slangen

### Sugfunktion (se bild E)

För montering ansluter du sugslangen (23) i slanghållaren (5) och vrider den medurs till anslag.

För att demontera vrider du sugslangen (23) moturs till anslag och drar ut den ur slanghållaren.

**Anmärkning:** Vid dammsugning uppstår en elektrisk laddning genom friktion hos dammet i sugslangen och -tillbehöret, som användaren kan känna av i form av statisk urladdning (beroende på omgivningens påverkan och kroppslig uppfattning).

Bosch rekommenderar i allmänhet en antistatisk sugslang (tillbehör) vid uppsugning av fint damm och torra material.

### Utblåsfunktion (se bild F)

► **Sugen har en utblåsfunktion. Blås inte ut frånluft i luften. Använd endast utblåsfunktionen med en ren slang.** Damm kan vara hälsovådligt.

För att montera utblåsslang (24) trycker du in låsanordningen på frånluftskåpan (14) och öppnar locket. Sätt fast utblåsslang (24) på slanghållaren (25) tills de två tryckknapparna (26) hörbart klickar i.

För att demontera utblåsslang (24) trycker du båda tryckknapparna (26) inåt och drar av utblåsslang. Stäng frånluftskåpan så att spärren (14) klickar i igen.

## Montera sugtillbehör (se bild G)

Sugslangen (23) är utrustad med ett klämsystem med vilket sugtillbehöret (utsugsadapter (27), det böjda munstycket (28)) kan anslutas.

### Montera munstycket och rör

- Sätt det böjda munstycket (28) på sugslangen (23) tills de båda tryckknapparna (26) på sugslangen snäpper fast hörbart.
- Sätt därefter fast det önskade sugtillbehöret (golvmunstycke, fogmunstycke, sugrör etc.) på det böjda munstycket (28).
- För att demontera trycker du tryckknapparna (26) inåt och drar komponenterna åt sidan.

### Montera utsugsadaptern

- Sätt utsugsadaptern (27) på sugslangen (23) tills de båda tryckknapparna (26) på sugslangen snäpper fast hörbart.
- För att demontera trycker du tryckknapparna (26) inåt och drar komponenterna åt sidan.

## Ta bort och sätta dit insatsen för golvmunstycket (se bild H)

För att ta bort, tryck på frigöringsknappen (32) på golvmunstycket (31). Insatsen (33) tas bort från golvmunstycket.

För att sätta dit, tryck fast en ny insats i golvmunstycket (31).

## Klicka på L-BOXX (se bild I)

För transport av sugen och för platsbesparande förvaring av sugtillbehör och/eller elverktyg kan du klicka på en L-BOXX på sugens övre del.

Klicka fast L-BOXX på fästena (9).

### ► Bär inte sugen i handtaget på den fastklickade

**L-BOXXen.** Sugan är för tung för L-BOXXens handtag.

Risk för personskador och materiella skador föreligger.

## Drift

► **Dra ut kontakten ur uttaget innan du utför underhåll på sugen eller rengör den, utför inställningar, byter tillbehör eller förvarar sugen.** Denna skyddsåtgärd förhindrar oavsiktlig start av dammsugaren.

Vid användning av dammsugaren, se till att hjulen (1) är låsta med hjullåset (2) så att dammsugaren inte rullar iväg. Testa löphjul (15) och styrhjul (1) på underlaget så att de fungerar som de ska.

## Driftstart

► **Kontrollera nätspänningen!** Kontrollera att strömkällans spänning överensstämmer med uppgifterna på sugens typskylt.

► **Informera dig om gällande nationella lagar och regler gällande hantering av hälsovådligt damm.**

Utsuget får endast användas för upp- och utsug av följande material:

- Damm med expositionsgränsvärde > 1 mg/m<sup>3</sup>

Sugen får generellt inte användas i utrymmen där det finns risk för explosioner.

För att garantera optimal sugeffekt ska sugslangen (23) alltid tas av från sugöverdelen (12).

### Slå på/stänga av

För att slå på dammsugaren, tryck driftsättväljaren (4) till position 1.

För att slå på start-/stopp-automatiken på driftsättväljaren trycker du (4) till position 1+.

Dammsugaren kan startas automatiskt när den är ansluten till ett elverktyg via eluttaget (6).

För att stänga av dammsugaren, tryck driftsättväljaren (4) till position 0.

## Torr sugning

► **Säkerställ att filter, behållare och sugtillbehör är torra innan du påbörjar torrdammsugning.** Damm kan fastna och torka in på fuktiga delar.

Vi rekommenderar att du använder en fleecefilterpåse (20).

### Uppsugning av damm från arbetande elverktyg (se bild J)

► **Det skall finnas ett tillräckligt luftväxlingsförhållande i rummet när frånluften går tillbaka in i rummet.**

Beakta nationella föreskrifter.

Ett uttag för elverktyg (6) är integrerad i dammsugaren. I detta uttag kan du ansluta ett externt elverktyg. Beakta maximalt tillåten anslutningseffekt för anslutet elverktyg.

Anslut elverktygets utsugsstuds och sugslangen (23) antingen direkt eller via utsugsadaptern (27).

**Anmärkning vid användning av sugadaptern:** När du arbetar med elverktyg som ger låg lufttillförsel till sugslangen måste falskluftöppningen (34) på sugadaptern (27) öppnas. Därigenom förbättras utsugets och elverktygets totala effekt. För att göra detta vrids ringen ovanför falskluftöppningen (34), tills en maximal öppning uppstår.

Med **start-/stopp-automatiken** kan du automatiskt slå på och stänga av dammsugaren med elverktyget:

- För att **slå på start-/stopp-automatiken** på driftsättsväljaren trycker du (4) till position **1+**.
- För att **slå på dammsugaren** slår du på ett anslutet elverktyg. Dammsugaren startar automatiskt.
- **Kontrollera att dammsugaren är påslagen efter att du har slagit på elverktyget.**
- För att **avsluta dammsugningen** stänger du av elverktyget. Start-/stopp-automatiken fortsätter att gå i några sekunder för att suga ut kvarvarande damm ur sugslangen.
- För att **stänga av dammsugaren**, tryck driftsättsväljaren (4) till position **0**.

### Halvautomatisk filterrengöring

Filtret ska rengöras senast när sugeffekten börjar avta. Hur ofta denna behöver utföras beror på dammtyp och -mängd. Vid regelbunden användning håller maximal effekt längre.

Slå på dammsugaren (driftsättsväljaren (4) i position **1**).

För optimal rengöringseffekt, stäng munstyckets eller sugslangens öppning med handflatan.

Tryck på knappen för halvautomatisk filterrengöring (**11**) minst 5 gånger i tätt följd. Filtret rengörs av en stark luftström.

### Våtsugning

- **Sug inga brännbara eller explosiva vätskor, såsom till exempel bensin, olja, alkohol, lösningsmedel. Sug inget hett, brinnande eller explosivt damm. Använd inte sugen i explosionsfarliga lokaler.** Stoff, ångor eller vätskor kan antändas eller explodera.
- **Sugen får inte användas som vattenpump.** Sugan är avsedd för uppsugning av luft och vattenblandning.
- **Dammsugaren får inte användas utan filter.**

Den halvautomatiska filterrengöringen får inte aktiveras under våtsugning.

### Innan våtdammsugning

Öppna förslutningarna (13) och ta av dammsugarens överdel (12).

Töm behållaren (3) och ta bort fleecefilterpåsen (20).

Rengör filtret (38) och sätt in det i dammsugaren igen.

Se till att flottören (37) är ren. Om flottören är blockerad är en automatisk avstängning av dammsugaren inte möjlig när behållaren är full.

Sätt på sugöverdelen (12) och stäng de båda förslutningarna (13) så att de klickar fast.

### Under och efter varje våtdammsugning

Dammsugaren är utrustad med en flottör (37). När den maximala nivån har uppnåtts stoppas dammsugningen. Töm sedan behållaren (3).

Om det skulle läcka ut vätska ur dammsugaren för att behållaren inte har tömts i tid ska du omedelbart stänga av dammsugaren. Ta av dammsugarens överdel (12) och låt alla delar torka ordentligt.

Efter arbetet ska dammsugarens överdel (12) och filter (38) tas av och lufttorkas för att undvika mögelbildning.

## Underhåll och service

### Underhåll och rengöring

- **Dra ut kontakten ur uttaget innan du utför underhåll på sugen eller rengör den, utför inställningar, byter tillbehör eller förvarar sugen.** Denna skyddsåtgärd förhindrar oavsiktlig start av dammsugaren.
- **Håll elverktyget och dess ventilationsöppningar rena för bra och säkert arbete.**

Om nåtalsladden för bibehållande av verktygets säkerhet måste bytas ut, ska byte ske hos **Bosch** eller en auktoriserad serviceverkstad för **Bosch** elverktyg.

- **Bär dammskyddsmask vid underhåll och rengöring av sugen.**

Rengör dammsugarens kåpa då och då med en fuktig trasa.

- **Rengör inte dammsugaren med tryckluft.** Filtret eller andra komponenter kan skadas.

Minst en gång om året måste en dammteknisk kontroll av dammsugaren utföras av tillverkaren eller en instruerad person (t.ex. filter med avseende på skador, dammsugare med avseende på täthet och kontrollanordningar med avseende på felfri funktion).

### Rengöring och underhåll efter uppsugning av hälsovådliga ämnen

- Alla delar som kan ha kommit i kontakt med hälsovådliga ämnen ska betraktas som förorenade.
- Dammsug, torka av eller täta dammsugarens utsida noga innan du ta ut den från ett område med hälsovådliga ämnen.
- Rengör, demontera och underhåll dammsugaren endast då det kan utföras riskfritt för dig och andra personer. Bär personlig skyddsutrustning vid underhåll och rengöring. Utför arbetet i ett välventilerat utrymme.
- Rengör dammsugarens utsida innan du demonterar den.
- Kassera alla delar av dammsugaren som inte kan rengöras tillräckligt i täta avfallspåsar. Beakta gällande föreskrifter för sådant avfall.
- Rengör arbetsområdet när arbetet är avslutat.

## Rengör behållaren

Torka av behållaren (3) då och då med vanligt, icke-slipande rengöringsmedel och låt den torka.

## Rengör/byt filter (se bilder K-L)

Sugeffekten är beroende av filtertillståndet. Rengör därför filtret regelbundet (38).

Byt ut ett skadat filter omedelbart.

- Utlös den halvautomatiska filterrengöringen och stäng sedan av dammsugaren.
- Öppna förslutningarna (13) och ta av dammsugarens överdel (12).
- Fäll upp handtaget (36) på filterhållaren (35) ① och dra ut filterhållaren (35) ②.
- Ta ut filtret (38) ur filterhållaren (35) ③.
- Knacka ur filtret (38) över en lämplig avfallsbehållare. Var försiktig så att du inte skadar lamellerna på filtret. Vid kraftig nedsmutsning borstar du lamellerna på filtret med vatten och en mjuk borste. Låt filtret torka ordentligt efteråt.
- Om filtret (38) är skadat, byt ut det.
- Sätt i det rena och torra filtret (38) i filterhållaren (35) ④.

- Sätt filterhållaren (35) i dammsugarens överdel ⑤ och fäll ned handtaget (36) på filterhållaren (35) ⑥ tills det klickar i.
- Kontrollera att filtret (38) och filterhållaren (35) sitter korrekt och ordentligt.
- Sätt på dammsugarens överdel (12) igen och stäng de båda förslutningarna (13) så att de klickar fast.

## Förvaring och transport (se bild M)

- Töm och rengör behållaren (3). För att undvika mögelbildning, se till att filtret (38) och dammsugarens insida är torra.
- Lägg sugslangen (23) med böjt munstycke (28) runt dammsugarens överdel i hållaren (7).
- Sätt in sugtillbehöret i avsedda hållare: sugadapter (27) och dammsugarrör (29) i hållare (17), fogmunstycke (30) i hållaren (16), golvmunstycket (31) i hållaren (18).
- Linda nätkabeln runt hållaren för fogmunstycket (16).
- Bär dammsugaren i bärhandtaget (8).
- Förvara dammsugaren i ett torrt rum och säkerställ att den inte kan användas av obehöriga personer.
- För att bromsa hjulet (1), trampa ner hjulbromsen (2).

## Störningsåtgärder

- Om en störning uppstår (t.ex. skadat filter) måste dammsugaren omedelbart stängas av. Innan

dammsugaren tas i drift igen måste störningen åtgärdas.

| Problem                                                       | Orsak                                                        | Åtgärd                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sugturbinen startar inte.                                     | Ingen strömförsörjning<br>Driftsättsväljaren (4) står på 1+. | Kontrollera nätkabel, näststickkontakt, säkring och uttag.<br>Ställ driftsättsväljaren (4) på 1 eller slå på det elverktyg som är anslutet till eluttaget (6).                                   |
| Sugturbinen startar inte igen efter att behållaren har tömts. | Återställningen krävs                                        | Stäng av utsuget och vänta i 5 sekunder, slå därefter på igen.                                                                                                                                   |
| Sugkraften avtar.                                             | Behållare (3) eller nonwoven-filterpåse (20) full            | Töm behållare eller nonwoven-filterpåse.                                                                                                                                                         |
|                                                               | Munstycke, dammsugarrör (29) eller sugslang (23) blockerade  | Ta bort blockeringarna                                                                                                                                                                           |
|                                                               | Filtret (38) smutsigt eller defekt                           | Utför halvautomatisk filterrengöring, rengör filtret eller byt ut det                                                                                                                            |
|                                                               | Filtret (38) har inte klickat fast i filterhållaren (35)     | Se till att filtret snäpper fast ordentligt                                                                                                                                                      |
| Damm kommer ut vid torrsugning                                | Dammsugarens överdel (12) sitter inte korrekt                | Sätt på dammsugarens överdel korrekt och stäng förslutningarna (13)                                                                                                                              |
|                                                               | Filter (38) felaktigt isatt<br>Filter (38) defekt            | Kontrollera att filtret är korrekt monterat<br>Byt filter                                                                                                                                        |
| Vatten kommer ut vid våtsugning                               | Flottören (37) är blockerad                                  | Torka av flottörkorgen med en fuktig trasa, rengör flottören genom att skaka dammsugaren lätt<br>Om flottör och flottörkorg är mycket smutsiga, kontakta en auktoriserad Bosch-kundtjänst.       |
| Den halvautomatiska filterrengöringen går inte igång.         |                                                              | Blockera luftintaget och tryck på knappen för halvautomatisk filterrengöring (11) mer än 5 gånger<br>Fungerar filterrengöringen fortfarande inte, kontakta ett auktoriserat Bosch-serviceställe. |

## Kundtjänst och applikationsrådgivning

### Svenska

Tel.: (08) 7501820

Ange alltid vid förfrågningar och reservdelsbeställningar det 10-siffriga produktnumret som finns på produktens typskylt.

## Avfallshantering

Sug, tillbehör och förpackningar ska lämnas in till återvinning.



Kasta inte sugen i hushållsavfallet!

### Endast för EU-länder:

Elektriska och elektroniska apparater som inte längre är användbara måste samlas in separat och kasseras på ett miljövänligt sätt. Lämna in på en återvinningsstation. Felaktig avfallshantering kan vara skadlig för miljön och hälsan på grund av de farliga ämnen som den kan innehålla.

## Produktdatainformation enligt förordning (EU) 2023/2854

Nätverksprodukter eller uppkopplade tjänster genererar data när de används. I de följande kapitlen finns information om de data som genereras för produkten och hur du kan komma åt produktdata.

### Typ av produktdata

Produkten kan generera följande datatyper när den används. De faktiska data som genereras beror på respektive användning av produkten.

- Drifttid
- Batteriinformation
- Komponenttemperaturer
- Aktivering av funktioner
- Fel- och servicehändelser
- Applikationsinformation

### Loggning av produktdata

Information om insamling och lagring av produktdata:

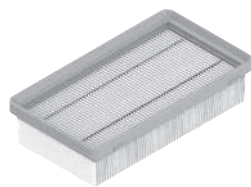
- Mindre än 1 kB produktdata loggas.
- Produkten kan lagra produktdata på enheten när produkten är påslagen.

### Dataåtkomst och dataformat

Information om hur data kan nås eller hämtas av användaren:

- Inom EU kan användaren begära produktdata via Bosch Power Tools Service (E-Mail: [PT-Service.EU-DataAct@de.bosch.com](mailto:PT-Service.EU-DataAct@de.bosch.com)), om användaren skickar produkten till ett Bosch-serviceställe och/eller

- Om produkten har ett trådlöst gränssnitt kan användaren få direkt tillgång till produktdata via motsvarande mobilapplikation för Bosch Power Tools.
- Data tillhandahålls i ett vanligt förekommande och maskinläsbart format (t.ex. JSON).



2 608 001 245



2 608 001 246



1 619 PC9 971



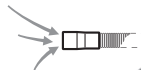
2 608 000 585



2 608 001 248



2 608 000 887

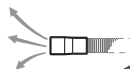


2 608 001 247

2 608 001 217



2 608 001 209



1 619 PC9 972

2 608 001 211



2 608 001 224



Servicekontakte  
Service Contacts  
Contacts de Service  
Contactos de Servicio  
Контакты сервисных центров



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen  
Guarantee Conditions  
Conditions de Garantie  
Condiciones de Garantía  
Условия гарантии



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>